

華字日報

號五第牌門街廣在設所創印
(號七二一第話電)
(號九六百千五第報紙聞新)

CHINESE MAIL
5 WELLINGTON STREET,
HONGKONG CHINA
Code Address: WAHSEPO
Telephone No. 227
151069 November 1913

處號理代報本

省城代理
榮發大街鴻雁寄
榮發街五十五號榮炳南
佛山黃開記
澳門代理李義利
威利公司(時藝軒)萬
昌盛 允成 永亨
谷都島石塘仔知足軒
新會城大新街新
江門舊街九如

星房虛星停印
週年銀七元半
每月銀七元
遠近郵費酌加
閱月報費照加

(威醫何人印督)

正金銀行告白
啟者本行設立
登千八百八十一年集備資本金二千四百萬元
正收備資本金三千萬元另撥餘項金壹千
七百八十五萬元正備銀行設在橫濱 井分
校各行於日本東京 神戶 大阪 長崎
英國倫敦 法國巴黎 美國紐約 舊金山
檀香山 孟買 中國上海 漢口 天津
北京 牛莊 橫濱 旅順 安東 遼陽
奉天 大連灣 長春 寧安 寧安 寧安
行專做買賣匯兌 客貨 寄單 匯票 多年本
香港正金銀行司理人小野藤啟

荷蘭銀行
啟者本行
百三十四年特本年三月三十一日
銀行收足資本金三百七十五萬元
餘積項壹千七百五十萬元正備銀行在
總行設在荷蘭 本行在南洋及
屬地多年專做買賣匯兌 寄單 匯票
月利息三厘半 三個月利息四厘半
日利息二厘半 貴客賜顧請移玉到本
面商 實價 匯兌 寄單 匯票 多年本
是荷 登千九百零六年二月廿六號
總司理人溫理士

廣東銀行有限公司廣告

本銀行係由華商集股自設按照例辦理
在德輔道中第六號開張並設支行於省
城濠畔街三百五十五號專接中外各國各
埠匯兌及附貯按揭等項生意原為平穩
體利利便工商起見故切切交易格外
克己 諸君賜顧幸勿失之交臂
○附時息價列
○月期二厘○三個月三厘○半年期
四厘○壹年期四厘半○均計週息
民國二十二年三月廿號總理陸山披露

萬國寶通銀行

本行資本美金五百萬元
總行設在美國紐約
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
代理各國匯兌
存款利息優厚
諸君賜顧請向本行經理人接洽
香港分行經理人馬素蘭啟

香港上海滙豐銀行廣告

本行資本美金五百萬元
總行設在香港
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
代理各國匯兌
存款利息優厚
諸君賜顧請向本行經理人接洽
香港分行經理人馬素蘭啟

義品放款銀行廣告

本行資本美金五百萬元
總行設在香港
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
代理各國匯兌
存款利息優厚
諸君賜顧請向本行經理人接洽
香港分行經理人馬素蘭啟

仁壽藥房靈藥

本藥房扶陽益腎丸功效極大
十餘萬藥因消流廣則製造多則
故成本可輕而每瓶能服十天
而取價不過捌毫至兩瓶即
計捌折半打至壹打柒兩打
至伍打陸折 實屬便宜已極
數萬功妙處極多凡陽痿命門火
不亢不燥固本培元即非腎
虧者服之亦大有助力也
香港分售處 上環大馬路
榮源藥房啟
癸酉九月初十日 仁壽藥房謹啟



御用白馬

本公司已開設壹百七十餘年
製之白馬標極品威士忌酒香能
消滯除久受風濕骨痛之患以
其能舒筋活絡使氣血流行也為
英君佐治第五及西班牙君亞路
白馬
其能舒筋活絡使氣血流行也為
英君佐治第五及西班牙君亞路

威士忌酒

方素所常用即南洋華商巨賈皆
喜用之以其能去風濕也
港中各洋酒商均有出售
總代理人香港德輔道中利源洋行
癸酉九月十五日啟 至三堂

各式電機出售

啟者本公司專辦嘉泰廠之煤油機器現又到
有十九正馬力之煤油機器壹台電燈壹套可
發十六枝燭光燈壹台七十五瓦士力
又金身煤油汽機一具可直聯電機四十七
五瓦士力本公司在德輔道十四號欲要研究
電力機器者幸勿吝此佈 同至一
至德輔道 八月十九 晉公司謹啟

利良記精造新款草帽

啟者本號精造荷葉帽長毛草帽各款
帽俱備大者定價實地實地實地實地
採辦新貨在 德輔道中利源洋行

佈告債主審訊倒盤

啟者本號精造荷葉帽長毛草帽各款
帽俱備大者定價實地實地實地實地
採辦新貨在 德輔道中利源洋行

兜安氏秘製保腎丸



血乃身中至寶... 兜安氏秘製保腎丸... 上海江西路 日字伍十壹號兜安氏西藥公司啟

愈背痛強軀體之鐵證

兜安氏西藥公司諸位先生... 愈背痛強軀體之鐵證

洋酒廣告

上等 黑頭 紅頭 威士 忌酒
蘇格蘭大酒廠 精製之威士忌 酒味香醇多 年佳釀四海稱 其酒之功用 治大能增進食 血氣強壯體 好此酒者請 代理

趣亦有時奚妨白尺天同其大暫且竟杯
酒對當歌樓登道與即此飲醇酒弄美人
亦彰棠隲花色也故本(元)爰識(花柳)
以招大雅(府選)高筵勢極雲霞洗步
廣寒之宮豈堪(凌峭)之閣迴避(翡翠)金
鵝(交輝)四壁(琳琅)空闊(空苑)山同(在)
星輝無不重輝有韓風香檳洲列珍饈(在)
皇朝新煥奇麗歡歌十載(神州)清雅况復
(風花)照態年宵儘可(談天)雪月多情深
宵足處(活雨)杯盤琥珀追縱太白之興
杖倚(珊瑚)步武(東坡)之興此情名流所共
羨安能日住而(小趣)乎主人情愛客技巧
調梅品食宜人招呼妥當萬錢下筵忘悵心歡
意曲當筵神飛色舞(銀河)如昨願諸君把
酒望(玉宇)依然本主人擔簦以俟廣登告白
普來(蓬萊)青

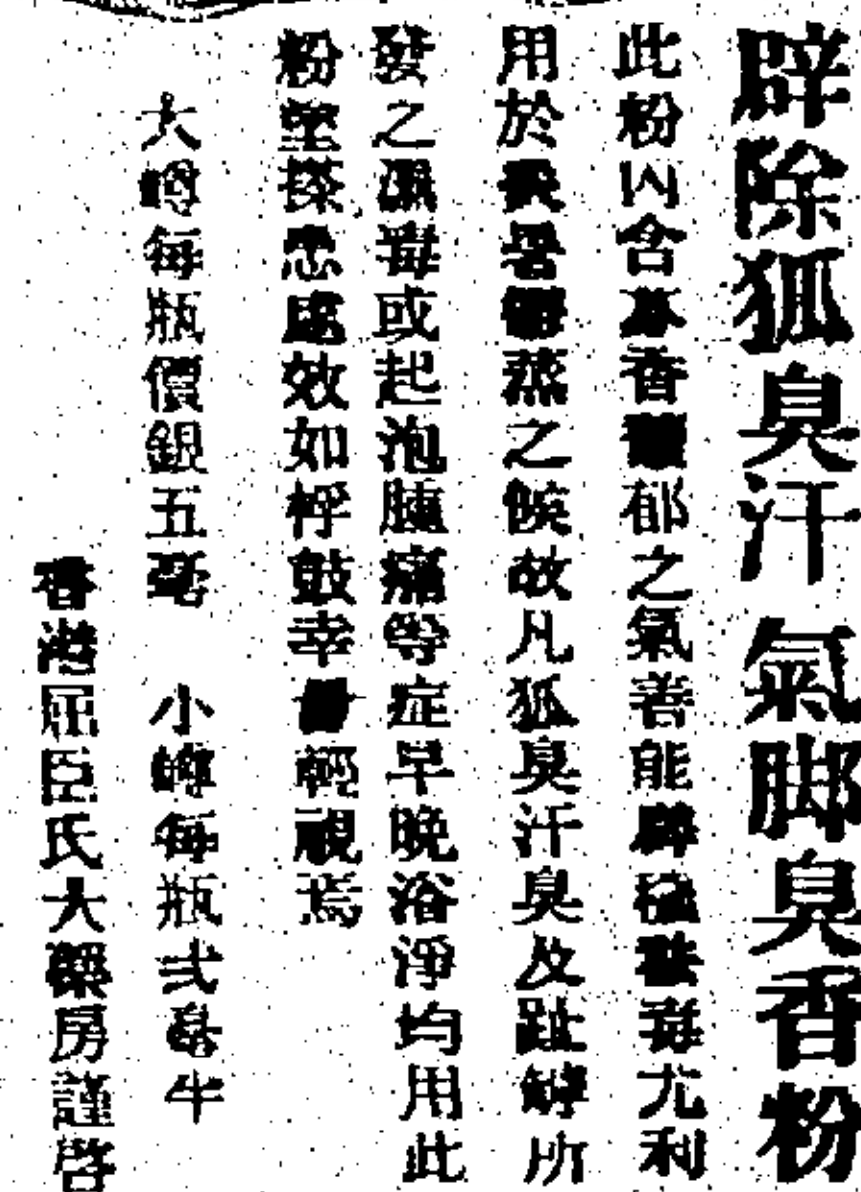
啓者我裕香堂頂受尖沙嘴六十八號門牌范
儉記准癸丑拾月初壹日交易如有欠到各號
帳轉未清概歸舊人自理與裕香堂無涉特字
聲明以免後論此佈
癸丑曆九月廿八
裕香堂謹白

啓者合德堂買受郭才小輪船壹艘架生什物
初全船名福盛船牌壹百三十八號訂貨歷會
月俱式日交易倘該船有欠到各家貨項會
項過日各各該船如有欠到各家貨項會
安妥經交易概與買受人無涉特登佈告
發商歷九月廿八 一四二 合德堂謹啓

新 船 告 白

啓者現在金魚嘴左近有新碼頭壹處日間連
夜二更如日欲來相者趁興遊暢道中同爲
建面築爲荷此佈
發商歷 六月十七日謹啓

能醫哮喘
人何以臨製受此氣喘
難於療察惟不信服
喘之病根不除也不
因自染此症多年屢
心研究製成此藥其
以救世之患此症者



敬啓者本號開張十有餘年遠近馳名專
國各款金木相架車邊大小鏡器原箱厚
小玻璃條玻璃五色時花玻璃等超等
農士女畫各款油漆水畫發行物美價廉
未及週知茲特再報諸君採辦人帶我購
新爲留心舖在中環士丹利街門牌壹十
陰歷癸丑年四月初三日 華升 協

藍 色 白 濁 丸
 法國藍色檀香丸
 九久已馳名歐美
 論受病久暫一經
 服此丸定獲全愈
 君採買請細認中
 軒利藍色白濁丸
 不致誤
 寄售處
 南興隆 省城真光
 永安公司 香港衛生
 初者上洋行

北地
 陳二
 武德
 燕成
 白
 分) 局 寄 局
 設多兵馬保陸上各關寧並
 經極珍物像紅等件戰火燒
 之遺燬有失重贖員快堪恐
 定極者 諸商免難請務五
 主上撥在禮部石戶計十八
 今才知內代送賜人和解
 面雖應其相宜此德恩V卡
 光緒十八年 十月廿三
 加勤治肅敬啟

德源
香港
角辦時林錦樹干
片藥料紙料大鏡
金木電器線料電
熱風扇馳名儉煖
精製發行
總發售處一千零五十二號
老號香港中環德花街二十七號
分發處十八號中約五十一號

輪式及內河輪船者名天下
其法是用壹厘明輪或用
時輪顯於管內以本公司
之秘法加管內藏暗輪能
使費用如故節速率加增
所定之船或全船裝好交
附或裝後好分件拆作寄
或分段每段皆可自浮者
以便易於接合總鑒定造
者所命

辛六月 十三

英國蘇格蘭加刺士高
司理人也羅公司謹啟

煥發號告白

本公司現請陸學周先生
衛波輝先生葉虎傳
先生余海生先生接理
火燭燕梳之事如蒙惠
顧祈與伊面議或移
玉至舊鴨旦街十八號
本分局面議亦可價式
相宜此佈

一千九百零九年
光緒二十九年
八月二十七日

刺架威治燕
鄭和軒謹

大英德器號啓
啟者本號在
牛車水貨物
生意貨物材
商標一概准
號在希士尼
號今號加興
有欠到中西
定落貨及有
來德轉道式
向皇轉不到
寶等無涉此
此佈告 癸
舊歷 拾月
初三日啓

上海商務印書館

編譯

各學校教科書

中西字典

小地

各種雜誌

彩幼童用書

(價值極廉)

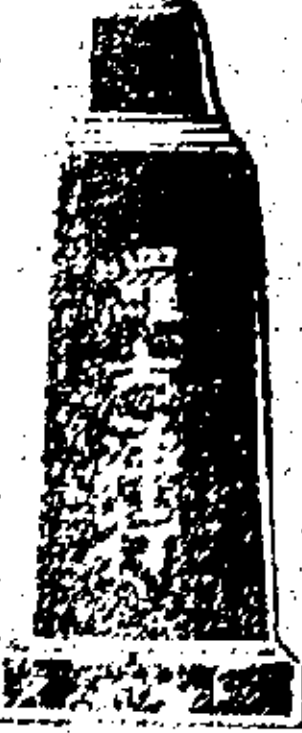
癸陽歷九月十二號啟

承充生意告白

二馬堂周在賢等承充香港華洋總書局全盤

省港各洋貨公司 各貨號均有發售
 鳳及 羅書富 土圖貴 洋嚶嚶 行超泰 新等西 到羽元 綾緞
 啟者本行由英國特選名廠製造超等毛質羽綾及絲質泰西元緞幼
 滑堅結色水歷久不變以之製衣袈既爲合宜作靴履尤稱適用價廉
 物美久蒙商界嘉許羽綾用以書圖嚶有宣號白牌式號綠牌之分
 西元緞用富貴長春嚶 諸君光顧請認明庶不致悞伏祈留意是荷
 鍾藉卿 披露

維多利亞公司
寒暑樽



水雖在極寒熱之時確能歷十餘點鐘滾茶仍滾雪水更涼且最具有能力者醫士成
球儲藏樽內竟日無少融化弟屢經試驗登寒暑熱卓著奇功似此舟車携帶便
家常日用尤精家有乳兒常帶滾水開牛奶隨時立能應手無俟呱呱而待若用以
送小兒滿月人情誠較勝於袍帽簪珥多矣溯出世以來價都十元之譜今弟由歐
士洋行定祖家名廠製就格外從廉使人人備置登夥每取價實銀貳員五毫不妨
壹試以証弟言謬否

重 音 卽 皮 露

士洋行新到
船囓高領平領白笠衫
雙音白銅響銀鷄
一打庄幼結全白夾邊巾
英國帶部仔黃皮銀挾
啟者弟專辦英國全絲象絨襪帶及歐洲名廠各款上等緞帶經歷多年加以叔姪精心研究隨時改良選用時款叻紐新式銅扣配得宜修短合度凡經用者均蒙賞識諸尊光顧請認鳳書圖庶不致悞欸式新異名目繁多購用者請至各洋貨公司及洋貨店便知其詳也
人字邊孔雀開屏花毡
英國黃皮白底小童鞋仔
敝行各款洋貨太多不能盡錄祈爲留意焉
請祈注意
着家
各款
襪帶
鐘藉卿披露
中西品物適用雖多可稱特色利便者莫如敝行之寒暑簾帶物此簾能貯蓄涼氣

士新 洋行 到粉 咯

羅士洋行 啟

新到
三號紅羊
式號銀羊
壹號金羊
集色波花
價廉物美請祈留意焉
啟者敝行特選歐洲名廠
新三炮台嘜上等檯面牛油
三號紅羊
式號銀羊
壹號金羊
集色波花
價廉物美請祈留意焉
啟者敝行特選歐洲名廠
新三炮台嘜上等檯面牛油

○軍火何多 某中校付來西弁控告謂其有
來福鎗一枝另碼子甚多昨經法庭訊判罰
二百五十元或入獄三月○又某被控有手
鎗三枝碼子七盒昨亦經法庭訊判罰二百五十
元或入獄三月火一併充公
○西貢消息 西貢河四十三號華人約三
十歲由車中墜下傷左足已入醫院調治當
時車中行動甚速其車上載有華人三員
○西貢消息 西貢河四十三號華人約三
十歲由車中墜下傷左足已入醫院調治當
時車中行動甚速其車上載有華人三員
○西貢消息 西貢河四十三號華人約三
十歲由車中墜下傷左足已入醫院調治當
時車中行動甚速其車上載有華人三員

○英使備中國 (德電) 英京三十一號電
云英使備中國北京公使朱爾典昨晚於宴會
時言及英總統統制英京最有能力之政治家
其言中國之政體無比倫比英京各省知事須
倚賴中央之力而維護中央中國始能成一強
盛團結之國此則英京之希望也
○西貢消息 西貢河四十三號華人約三
十歲由車中墜下傷左足已入醫院調治當
時車中行動甚速其車上載有華人三員

○英使備中國 (德電) 英京三十一號電
云英使備中國北京公使朱爾典昨晚於宴會
時言及英總統統制英京最有能力之政治家
其言中國之政體無比倫比英京各省知事須
倚賴中央之力而維護中央中國始能成一強
盛團結之國此則英京之希望也
○西貢消息 西貢河四十三號華人約三
十歲由車中墜下傷左足已入醫院調治當
時車中行動甚速其車上載有華人三員

○英使備中國 (德電) 英京三十一號電
云英使備中國北京公使朱爾典昨晚於宴會
時言及英總統統制英京最有能力之政治家
其言中國之政體無比倫比英京各省知事須
倚賴中央之力而維護中央中國始能成一強
盛團結之國此則英京之希望也
○西貢消息 西貢河四十三號華人約三
十歲由車中墜下傷左足已入醫院調治當
時車中行動甚速其車上載有華人三員

○英使備中國 (德電) 英京三十一號電
云英使備中國北京公使朱爾典昨晚於宴會
時言及英總統統制英京最有能力之政治家
其言中國之政體無比倫比英京各省知事須
倚賴中央之力而維護中央中國始能成一強
盛團結之國此則英京之希望也
○西貢消息 西貢河四十三號華人約三
十歲由車中墜下傷左足已入醫院調治當
時車中行動甚速其車上載有華人三員

○英使備中國 (德電) 英京三十一號電
云英使備中國北京公使朱爾典昨晚於宴會
時言及英總統統制英京最有能力之政治家
其言中國之政體無比倫比英京各省知事須
倚賴中央之力而維護中央中國始能成一強
盛團結之國此則英京之希望也
○西貢消息 西貢河四十三號華人約三
十歲由車中墜下傷左足已入醫院調治當
時車中行動甚速其車上載有華人三員

100